

# Rektor: Gymnasieelever er ikke til at drive til Tyskland

**SPROG:** De sønderjyske gymnasier ligger så tæt på grænsen, at der er god tilslutning til faget tysk. Rektorer ærgrer sig dog over, at unge generelt ikke er mere interesserede i tysk sprog og kultur.

## TYSK

Af Rasmus Just  
Tlf. 7912 4594,  
raj@jv.dk



Skolens har forholdsæssigt mange tyske elever, blandt andet fra det tyske mindretal.

### Samhandelspartner

- De kan se relevansen for faget. Men det er da ærgerligt, at tysk ikke er mere in, for det er da tosset, når landet er vores største samhåndelspartner og kun liger 25 kilometer væk, pointerer rektor Ole Daneved, der mener, at der er et stort behov for personer, som taler godt tysk.

- Jeg ser langt bedre beskæftigelsesmuligheder for personer, der har forståelse for tysk, siger rektoren.

Rectorer på de sydsvenske gymnasier ærgrer sig over, at tysk har så lav status blandt de unge. Interessen for faget er dog bedre end på gymnasier i resten af landet, fortæller rektorerne.

- Jeg har altid undret mig over,

at man ikke er mere interesseret i det kæmpeland, der ligger lige om hjørnet. Det er ikke til at drive eleverne dermed. Det er underligt, hvordan man travælger en kultur, som man kan cykle ned til, siger Karl Kristian Højberg, rektor på Sønderborg Statsskole.

Han mener, at én af årsagerne til den manglende interesse, er, at eleverne i Sønderjylland ikke lever i en mere voksende og dynamiske miljø, som tidligere generationer har gjort. Det er Ole Daneved, rektor på Aabenraa Statsskole enig i.

Skolen har forholdsæssigt mange tyske elever, blandt andet fra det tyske mindretal. Gymnasiet ofte er alternativet til engelsk, siger rektoren.

Karsten Rieders, rektor på Rybers Gymnasium i Esbjerg, mener, at tysk burde interesser flere, men pointerer, at eleverne kommer langt med engelsk.

- Man står stærkest med tysk, men mange multinationale virksomheder kommunikerer også på engelsk, siger rektoren.

En flok på omkring ti unge elever på det tyske gymnasium i Aabenraa, Deutsches Gymnasium for Nord-schleswig, går imod strømmen og har for flere af elevernes vedkommende valgt at rejse langsels fra for at tage en dansk-tysk studentereksamen.

- Det kræver hårdt slid, men betaler sig i sidste ende, mener rektor Ilse Friis. - Her kommer de i kontakt med begge sprog og får en ekstra kvalifikation, når de skal søge job. Man forventer, at alle kan tale engelsk, men når man taler tysk på modersmålsniveau, så er det en ekstra kvalifikation, siger Ilse Friis.

Hun mener, at tyskerne har en forventning om at kunne tale tysk på et basalt niveau med danskerne.

- Det kunne de tidligere, men det kan de ikke længere. Interessen for sproget er øget ud, i takt med at engelsker kommet ind overalt i Danmark, før de begynder i gymnasiet.

- De kan sagtens tale tysk, men de skal op på et meget højt niveau skriftligt, for at bestå den ekstra eksamen, den gør, at de kan bruge deres studentereksamten i Tyskland, fortæller Ilse Friis.

Hun mener, at tyskerne har en forventning om at kunne tale tysk på et basalt niveau med danskerne.

- Det kunne de tidligere,

men det kan de ikke længere.

Interessen for sproget er øget ud, i takt med at engelsker kommet ind overalt i Danmark, før de begynder i gymnasiet.

Hun mener, at tyskerne har en forventning om at kunne tale tysk på et basalt niveau med danskerne.

- Det kunne de tidligere,

men det kan de ikke længere.

Interessen for sproget er øget ud, i takt med at engelsker kommet ind overalt i Danmark, før de begynder i gymnasiet.



Thea Raunsbæk gar i 1.g på det tyske gymnasium i Aabenraa. Hun vil gerne lære tysk flydende for at stå med bedst mulige kvalifikationer, når hun skal videreuddanne sig og senere hen finde et job.

Foto: Søren Cyrling

## Tysk er SPITZENKLASSE for Thea

**SPROGVAGL:** Vennerne forstår ikke, at Thea Raunsbæk har valgt at gå på tysk gymnasium i Aabenraa.

ine venner i Aarhus forstår mig slet ikke. De synes vist, at jeg er lidt bimmeligt, fordi jeg gerne vil lære tysk. 17-årige Thea Raunsbæk rejste for et par år siden fra Aarhus til Tinglev for at gå på den tyske efterskole i 9. klasse, og siden da har vores nabosprog fyldt meget for hende. Nu går hun 11.g på det tyske gymnasium i Aabenraa.

Hun ved godt, at hun tilhører den meget lille gruppe af unge, som interesserer sig for tysk, men for Thea Raunsbæk er det vigtigt at kunne andet end engelsk.

- Jeg synes, at der er mange

muligheder for mig efterfølgende ved at være flydende på tysk. Jeg ved, hvor slæmt det står til med sproget, siger hun med henvisning til, at færre og færre vælger tysk i gymnasiet og endnu færre vælger det på højt niveau.

**Ikke kun grammatik**

Thea Raunsbæk har fra nærmeste hold oplevet betydningen af at beherske flere fremmedsprog.

- Min far sørger ingenører, der kan tysk, men de er rigtig svare at finde, fortæller den sprognederede gymnasieelev, der også har fransk og engelsk i skolen. Tyskundervisningen i folkesko-

fortæller Thea Raunsbæk. Selvom indlæringen har krævet hård arbejde, er hun ikke i tviv om, at det har været det hele værd.

- Jeg har fået nogle rigtig gode venner, som jeg taler tysk med, og selvom nogle fag er svære, kan jeg mærke, at jeg har udviklet mig rigtig meget, siger Thea Raunsbæk.

Hun håber derfor at have et forspring, når hun skal søge job engang. Men først vil hun læse video i Aarhus eller måske i udlandet. Endnu ved hun ikke inden for hvilket fag, men gerne noget med sproget.

- Da jeg begyndte på efterskolen, oplevede jeg, at tysk ikke kun var grammatik. Samtidig blev jeg en del af en verden, hvor unge taler sproget, og så blev det meget mere interessant at lære,

Jyskvestkysten har i denne uge fortalt, at tysk-faget er særdeles trængt. Færre elever vælger sproget, og karaktererne i folkeskolen og gymnasiet ligger langt under gennemsnittet for andre fag.

Regeringen vil ikke gøre tysk obligatorisk i folkeskolen fra fente eller sjette klasse, som blandt andre Tysklærerforeningen, op-

positionen og erhvervslivet har ønsket.

De frygter, at dansernes dårige tysk vil gå ud over vores eksportmuligheder.